

Na Okresnom súde Lučenec vykonával funkciu predsedu senátu na trestnom úseku až do júna 1982, kedy odišiel na stáž na Krajský súd v Banskej Bystrici.

Za sudcu tohto krajského súdu ho zvolila Slovenská národná rada 17. decembra 1982. Na uvedenom súde pôsobil ako sudca na trestnom úseku, neskôr ako predseda senátu a od marca 1999 ako podpredseda súdu.

25. novembra 1999 ho prezident Slovenskej republiky vymenoval za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky (ďalej len „ústavný súd“), na ktorom funkciu vykonával od 22. januára 2000 do 22. januára 2007.

Po ukončení výkonu funkcie na ústavnom súde sa vrátil na Krajský súd v Banskej Bystrici, kde doposiaľ pôsobí ako predseda senátu v trestnoprávnom kolégiu.

Doterajšia prax kandidáta a to predovšetkým vo funkcii sudcu ústavného súdu potvrdzuje, že tento je preukázateľne významnou osobnosťou v odbore práva. JUDr. Babjak je čestný, uvážlivý, pracovitý, priamy, zásadový, so zmyslom pre detaily a s citom pre spravodlivosť. Doterajšou praxou preukázal aj schopnosť formulovať odlišné názory a tieto aj náležite argumentačne podoprieť. Všetky tieto jeho vlastnosti dávajú záruku, že funkciu sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva bude vykonávať riadne.

JUDr. Babjak má aj teoretické a praktické skúsenosti z problematiky ľudských práv, ktoré pochádzajú predovšetkým z :

- mnohoročného výkonu všeobecného a ústavného súdnictva;
- práce člena legislatívnych, resp. rekodifikačnej komisie pre trestné právo;
- účasti na viacerých zahraničných študijných pobytoch [v Holandsku v rokoch 1993 a 1995; v Kanade v roku 1994; vo Francúzsku – na Európskom súde pre ľudské práva v Štrasburgu v roku 1995; v Estónsku v roku 1999; v Bulharsku v rokoch 1999 a 2006; v Anglicku v roku 2001; v Slovinsku v roku 2002; v Macedónsku v roku 2004; v Ukrajine v roku 2005, v Lotyšsku v roku 2006; v Nemecku v roku 2010 a v Českej republike – viacnásobne];
- dlhoročného štúdia štrasburskej judikatúry a naň nadväzujúcej prednáškovej a publikačnej činnosti (vzdelávanie sudcov; konferencie; časopisy – najmä Justin, Justičná revue, Bulletin slovenskej advokácie, Právnik, Právní rozhledy);

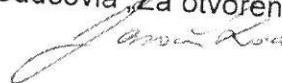
Ovláda anglický a francúzsky jazyk.

Kandidát spĺňa požiadavku bezúhonnosti, pretože táto je jednou zo zákonných podmienok výkonu sudcovskej funkcie v zmysle čl. I § 5 ods.1 písm. d/ a ods. 5 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o sudcoch“). V prípade potreby, na základe výzvy, navrhovateľ predloží údaje potrebné na vyžiadanie odpisu z registra trestov.

Navrhnutý kandidát ako sudca spĺňa i ďalšie zákonné podmienky vyžadované pre kandidáta, ktorými sú plná spôsobilosť kandidáta na právne úkony a jeho zdravotná spôsobilosť na výkon funkcie sudcu (čl. I § 5 ods.1 písm. c/ zákona o sudcoch), ako aj trvalý pobyt na území Slovenskej republiky (čl. I § 5 ods.1 písm. e/ zákona o sudcoch).

Bratislava, 3. novembra 2014

JUDr. Katarína Javorčíková
prezidentka združenia
Sudcovia „Za otvorenú justíciu“



Prílohy :

1. Osvedčenie o vykonaní justičnej skúšky (čl. I § 27g ods. 3 písm. b/ zákona o súdnej rade)
2. Potvrdenie o celkovej dobe právnickej a sudcovskej praxe (čl. I § 27g ods. 3 písm. b/ zákona o súdnej rade)
3. Písomný súhlas kandidáta s kandidatúrou (čl. I § 27g ods. 3 písm. c/ zákona o súdnej rade)
4. Diplom o získaní právnického vysokoškolského vzdelania
5. Potvrdenie o trvalom pobyte
6. Čestné prehlásenie o plnej spôsobilosti na právne úkony
7. Lekárske potvrdenie o spôsobilosti na výkon funkcie sudcu
8. Ďalšie doklady k vykonávaniu právnickej praxe - 2x osvedčenie o zvolení za sudcu z povolania; vymenovanie za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky
9. Životopis v slovenskom, anglickom a francúzskom jazyku
10. Výpis uznesenia Konferencie ZOJ o návrhu kandidáta zo dňa 22.10.2014

15

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI
SLOVENSKEJ SOCIALISTICKEJ REPUBLIKY

Číslo: 136/1980 - Rádr.

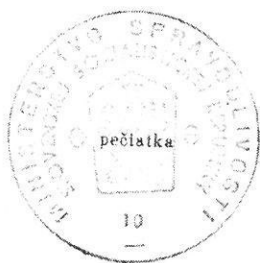
V Bratislave 10. marca 1980

OSVEDČENIE

o vykonaní justičnej skúšky

Meno a priezvisko Jurej Babjak
nar. _____, miesto _____, okres _____
justičný(á) čakatel(ka) Krajského súdu v Banskej Bystrici
podrobil(a) sa pred skúšobnou komisiou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej socialistickej republiky v dňoch 3. a 4. marca 1980
justičnej skúške, ktorú zložil(a) s prospechom

- veľmi dobrý -




J. J. J.
predseda skúšobnej komisie

Stupnica známkov:

- výborný
- veľmi dobrý
- spôsobilý
- nespôsobilý

Číslo: 25. Júl 2013
25. Júl 2013




JUDr. ZOROU BELKOVOU
notárka so sídlom v Banskej Bystrici

KRAJSKÝ SÚD V BANSKEJ BYSTRICI

Skuteckého 7, 974 87 Banská Bystrica I

ISprO/948/2014

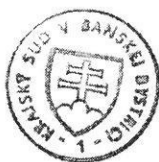
Banská Bystrica 21. októbra 2014

Potvrdenie

o celkovej dobe právnickej a sudcovskej praxe

Potvrďujeme týmto, že **JUDr. Juraj Babjak**, predseda senátu Krajského súdu v Banskej Bystrici, narodený _____, ku dňu 21. októbra 2014 započítanú celkovú dobu právnickej a sudcovskej praxe **37 rokov 82 dní**.

Funkciu sudcu vykonáva nepretržite od 1. júla 1980. Dĺžka sudcovskej praxe k 21. októbru 2014 predstavuje **34 rokov 113 dní**.



doc. JUDr. Milan Ďurica, PhD.
predseda krajského súdu

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Ďurica', written over the printed name of the court president.

JUDr. Juraj Babjak, sudca Krajského súdu v Banskej Bystrici, trvale bytom

Súhlas s kandidatúrou

Súhlasím, aby som bol združením Sudcovia „Za otvorenú justíciu“ (ZOJ) navrhnutý Súdnej rade Slovenskej republiky za kandidáta na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu v súvislosti s voľbami kandidátov na sudcu tohto súdu, vyhlásenými dňa 8. októbra 2014.

V Banskej Bystrici, 27. októbra 2014


JUDr. Juraj Babjak

Séria E

DIPLOM

* 000120

Juraj Babjak

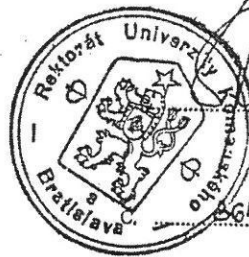
narodený(á) dňa

ukončil(a) štúdium štátnou záverečnou skúškou na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a nadobúda podľa zákona číslo 19/1966 Zb. o vysokých školách vysokoškolskú kvalifikáciu v odbore právo.

[Handwritten signature]

dekan

L. S.



rektor

V Bratislave dňa 17. júna 1977.

ŠEVT - 96 173 0

IX/75

TSNP-8 2144/75




04. AUG. 1999

Notársky úrad ©
Skuteckého 18
974 00 BANSKÁ BYSTRICA
TEL: 053/753 916, 753 997
FAX: 053/753 998

Larisa ŠIMČOVÁ
pracovník poverený notárom

POTVRDENIE O POBYTE

Titul JUDr.	
Meno Juraj	
Priezvisko BABJAK	
Rodné číslo _____	
Záznamy ohlasovne	
Prihlásený(á) na trvalý pobyt	
01.08.2008	
na adrese	
Obec _____	
Časť obce _____	
Ulica _____	
Súpisné číslo _____	Orientačné číslo _____
Okres _____	
Stát SVK	
Slovenská republika	
Potvrdenie sa vydáva pre (meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu alebo názov a sídlo právnickej osoby):	
	
Mgr. Ivana Tatarčíková	
Dátum 05.12.2012	Pečiatka
	Podpis

Čestné prehlásenie

Týmto čestne prehlasujem, že som plne spôsobilý na právne úkony.

V Banskej Bystrici, 27.októbra 2014


JUDr. Juraj Babjak

Lekárska správa - nález

Označenie ústavu, odd., pracovisko

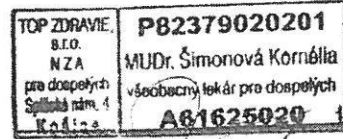
pre

Priezvisko a meno MUDr. BABIÁK Jara rok nar. _____ prot. _____

Klin. dg. _____ vykonané vyšetrenie _____ dňa _____

*Merovaný je z dôvodu efektívnej
vykonávaní funkcií sledu.*

21 OKT. 2014



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ RADA

OSVEDČENIE

o zvolení za sudcu z povolania

JUDr. JuraJ B A B J A K

narodený(á)

bol(a) 17. decembra

82

19..... zvolený(á) za

SUDCU Z POVOLANIA

Krajského

sídu v Banskej Bystrici

a zložil(a) predpísaný sľub

30. júna 1980

V Bratislave 17. decembra 1982



Predseda:

V. Turyan

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ RADA

OSVEDČENIE

o zvolení za sudcu z povolania

Juraj BABJAK

narodený(á)

bol(a)

19. júna

19. 80

zvolený(á) za

SUDCU Z POVOLANIA

Okresného

súdu v

Lučenci

a zložil(a) predpísaný sľub

V Bratislave 30. júna 1980



Predseda:

V. Čepič

Prezident Slovenskej republiky

*na návrh Národnej rady Slovenskej republiky z 3. novembra 1999
a podľa čl. 134 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky*

v y m e n ú v a

JUDr. Juraja Babjaka

za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky

s účinnosťou od 22. januára 2000



W Bratislave 25. novembra 1999

Modelový životopis pre kandidátov uchádzajúcich sa o zvolenie na Európsky súd pre ľudské práva

I. Osobné údaje

Meno, priezvisko

Juraj Babjak

Pohlavie

Mužské

Dátum a miesto narodenia

Národnosť

Slovenská

II. Vzdelanie a akademická alebo iná kvalifikácia

Právnická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave, 1977

Priznanie titulu doktor práv, v skratke JUDr., 1980

Vykonanie justičnej skúšky, 1980

III. Relevantné odborné aktivity

a. Opis justičných aktivít

Justičný čakateľ na okresných súdoch Bratislava -vidiek a Lučenec, 1977-1980

Sudca Okresného súdu Lučenec, 1980-1982

Sudca (a v poslednom roku aj podpredseda súdu pre veci trestné) Krajského súdu v Banskej Bystrici, 1982-1999

Sudca Ústavného súdu Slovenskej republiky v Košiciach, 2000-2007

Sudca Krajského súdu v Banskej Bystrici, 2007 až doposiaľ

b. Opis nejustičných právnych aktivít

Člen komisie, vytvorenej ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky, pre rekonštrukciu Trestného poriadku, 1999

Člen komisie, vytvorenej ministrom spravodlivosti resp. ministerkou spravodlivosti Slovenskej republiky, pre novelizáciu Trestného poriadku, 1996, 2012

Člen poradného výboru prezidenta republiky na preskúmanie vhodnosti kandidátov na sudcov Ústavného súdu Slovenskej republiky, 2014

c. Opis nejustičných odborných aktivít

(Prosím, zvýraznite pozíciu/e zastávanú/é v súčasnosti)

IV. Aktivita a skúsenosti v oblasti ľudských práv

a. Výkon sudcovskej funkcie a osobitne výkon funkcie sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky („ústavný súd“) v rokoch 2000-2007.

Počas môjho pôsobenia na ústavnom súde došlo novelou Ústavy Slovenskej republiky („ústava“) z roku 2001 k významnému posilneniu právomocí tohto súdu. Okrem iného, novelou zavedená ústavná sťažnosť podľa čl.127 ústavy sa stala účinným prostriedkom individuálnej ústavnej ochrany. V prípade jej opodstatnenosti totiž ústavný súd môže napr. aj zrušiť napadnuté rozhodnutie a priznať sťažovateľovi primerané finančné zadosťučinenie.

Posilnenie individuálnej ústavnej ochrany prostredníctvom ústavnej sťažnosti malo potom zákonite za následok výrazné zvýšenie nápadu vecí na ústavný súd. Množstvo a tiež rozmanitosť prípadov vyžadovali od sudcov zintenzívnenie úsilia aj v tom smere, aby sa náležite zaoberali a aplikovali Dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd v značnom rozsahu a v rámci neustále sa vyvíjajúcej judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva.

b. Krátkodobé zahraničné študijné pobyty, pracovné stretnutia alebo účasť na konferenciách, ako napr.:

Holandsko, 1993, 1995 (Hilversum - Program „Democracy, the Rule of Law and Human Rights“, Breda – Medzinárodná konferencia venovaná základom trestnej zodpovednosti)

Kanada, 1994 (Kingston, National Judicial Institute, The Intensive Study Program -Criminal Law)

Francúzsko, 1995 (Európsky súd pre ľudské práva v Štrasburgu)

Estónsko, 1999 (Tallin – Program Rady Európy „Octopus“)

Bulharsko, 1999, 2006 (Borovec – Program Rady Európy „Octopus“, Sofia – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 15-teho výročia existencie Ústavného súdu Bulharska)

Anglicko, 2001 (Londýn - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

Slovinsko, 2002 (Lublana – Ústavný súd Slovinska)

Macedónsko, 2004 (Skopje – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 40-teho výročia existencie Ústavného súdu Macedónska)

Ukrajina, 2005 (Kyjev – 13-ta Medzinárodná súdna konferencia venovaná súdnemu dohľadu nad voľbami a sudcovskej nezávislosti)

Lotyšsko, 2006 (Riga – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 10-teho výročia Ústavného súdu Lotyšska)

Nemecko, 2010 (Berlín – Odborná konferencia v rámci programu „Trestné súdnictvo“ Európskej komisie, venovaná ekonomickým trestným činom a medzinárodnej spolupráci)

Česká republika – viacnásobne (napr. pracovné stretnutia so sudcami Ústavného súdu Českej republiky v období rokov 2000-2007; Seminár „Aktuální otázky evropského práva lidských práv“, usporiadaný aj v spolupráci s Institut international des droits de l'homme(IIDH) – Praha, jún 2006; Kolokvium „Ústavní soud Československé republiky 90 let od jeho ustavující schůze“ – Brno, november 2011)

c. Prednášková činnosť:

i. V rámci súdnictva (vzdelávanie justičných čakatel'ov, funkčne mladých sudcov a tiež sudcov)

ii. Mimo rámca súdnictva [najmä rôzne konferencie a semináre; v ostatnom období (2010,2012) napr. vzdelávanie doktorantov v tzv. jesenných školách práva - k otázkam trestu a trestnej zodpovednosti]

d. Publikačná činnosť (bližšie vid' bod VII.)

V. Verejná činnosť

a. Verejná funkcia

Sudcovské funkcie uvedené v bode III. a

b. Zvolená pozícia

Žiadne

c. Pozícia v politickej strane alebo hnutí

(Prosím, zvýraznite pozície/u zastávanú/é v súčasnosti)

Žiadne

VI. Iné aktivity

a. Oblasť

- i. Redakčná rada časopisu Bulletin slovenskej advokácie
- ii. Spoločnosť pre trestné právo a kriminológiu

b. Trvanie

i. 1999-2006

ii. 2010 až doposiaľ

c. Funkcie

(Prosím, zvýraznite súčasné aktivity)

i. člen

ii. člen (návrh na novelu Trestného poriadku za účelom presnejšieho vymedzenia pôsobnosti medzi samosudcom a senátom)

VII. Publikácie a iné práce

(Môžete uviesť celkový počet vydaných kníh a článkov, ale spomeňte len najvýznamnejšie tituly (maximálne 10))

Počas mojej sudcovskej kariéry, ktorej dĺžka k 21. októbru 2014 predstavovala 34 rokov a 113 dní, boli publikované desiatky článkov a vystúpení, týkajúcich sa základných ľudských práv a slobôd, z ktorých možno uviesť napr. tieto:

1. „Potreba samosprávy súdnictva a jej dôvody“ (Bulletin, časopis Združenia sudcov Slovenska, č.2/1993)
2. „Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu“ (Justín, časopis Združenia sudcov Slovenska, č.2-5/1995)
3. „K rekonštrukcii slovenského trestného práva“ (časopis Právní rozhledy, č.2/1997, Praha-Česká republika)
4. „Odpočúvanie v záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte“ (časopis Bulletin slovenskej advokácie, č.6/1997, Bratislava – Slovenská republika)
5. „Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky“ (Medzinárodná konferencia „Zjednocovanie a vývoj judikatúry ústavných súdov“, október 2000, Levoča – Slovenská republika)

6. „Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky“ (Medzinárodná konferencia „Európske právo v judikatúre ústavných súdov“, október 2001, Bratislava - Slovenská republika)

7. „Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy“ (časopis Bulletin slovenskej advokácie, č.1/2004, Bratislava - Slovenská republika)

8. „Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie“ (Medzinárodná konferencia pri príležitosti 40-teho výročia existencie Ústavného súdu Macedónska, jún 2004, Skopje)

9. „Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády“ (Medzinárodná konferencia pri príležitosti 10-teho výročia existencie Ústavného súdu Lotyšska, december 2006, Riga)

10. „Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam“ (www.otvorenepravo.sk; august 2014)

VIII. Jazyky

(Podmienka: aktívna znalosť jedného z úradných jazykov Rady Európy a pasívna znalosť druhého)

Jazyk	Čítanie			Písanie			Hovorenie		
	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne
a. Prvý jazyk:									
- slovenský (Prosím uvedte)	X			X			X		
b. Úradné jazyky:									
- anglický	X			X			X		
- francúzsky	X					X		X	
c. Iné jazyky:									
.....									
.....									

IX. V prípade, že nedosahujete požadovanú úroveň jazykovej zdatnosti pre funkciu sudcu v odbornom jazyku (druhom), potvrdte prosím svoj zámer prejsť intenzívnym jazykovým kurzom daného jazyka pred začiatkom, alebo ak to bude nutné aj v začiatku Vášho funkčného obdobia, za predpokladu, že budete za sudcu ESJP zvolený.

Ak by som bol zvolený za sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, budem navštevovať intenzívne jazykové kurzy francúzštiny

X. Iné relevantné informácie

XI. Potvrďte, prosím, že v prípade zvolenia za sudcu ESEP budete mať trvalý pobyt v Štrasburgu.

Ak by som bol zvolený za sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, budem sa trvale zdržiavať v Štrasburgu.

Banská Bystrica, 27. októbra 2014


Juraj Baňjak

INFORMÁCIE LEN PRE ADMINISTRATÍVNE ÚČELY PARLAMENTNÉHO ZHROMAŽDENIA:

Úplná adresa (Ulica, číslo, PSČ, Miest, Štát):

Telefóny:

Pracovný:f

Osobný (voliteľné):

Mobil (voliteľné):

E-mail:!

Fax (voliteľné):

Model curriculum vitae for candidates seeking election to the European Court of Human Rights

I. Personal details

Name, forename

Babjak, Juraj

Sex

Male

Date and place of birth

Nationality/ies

Slovakian

II. Education and academic and other qualifications

1977: Faculty of Law, Comenius University in Bratislava

1980: Doctor of Law

1980: Judiciary exam

III. Relevant professional activities

a. Description of judicial activities

1977-1980: Judicial candidate at the District Courts of Bratislava-vidiek and Lučenec

1980-1982: Judge at the District Court of Lučenec

1982-1999: Judge at the Regional Court in Banská Bystrica (and in the last year also Vice-President for criminal matters)

2000-2007: Judge at the Constitutional Court of the Slovak Republic in Košice

2007-present: Judge at the Regional Court in Banská Bystrica

b. Description of non-judicial legal activities

1999: Member of the Commission on recodification of the Code of criminal procedure, created by the Minister of Justice of the Slovak Republic

1996, 2012: Member of the Commission on amendment of the Code of criminal procedure, created by the Minister of Justice of the Slovak Republic

2014: Member of the President's advisory committee to examine the suitability of candidates for judges of the Constitutional Court of the Slovak Republic

c. Description of non-legal professional activities
(Please underline the post(s) held at present)

IV. Activities and experience in the field of human rights

a. In the office of the judge, and especially the judge at the Constitutional Court of the Slovak Republic ("Constitutional Court"), 2000-2007.

While working at the Constitutional Court, an amendment of the Constitution of the Slovak Republic ("the Constitution") was adopted in 2001, which reinforced powers of the Constitutional Court. The amendment, inter alia, introduced the concept of constitutional complaint, under the Article 127 of the Constitution, which had become an effective measure for constitutional protection of individuals. If the complaint is justified, the Constitutional Court can even revoke the contested decision and award an appropriate financial compensation to the complainant.

This reinforcement of the constitutional protection of individuals by means of constitutional complaint naturally caused considerable increase in cases received by the Constitutional Court. Due to the amount and diversity of cases the judges had to increase their effort in order to adequately study and apply the European Convention on Human Rights, within the framework of the constantly developing case-law of the European Court of Human Rights.

b. Short-term study visits abroad, working sessions or participation in conferences, e. g.:

1993, 1995: Netherlands (Hilversum – "Democracy, the Rule of Law and Human Rights" programme, Breda – International conference on rudiments of criminal liability)

1994: Canada (Kingston, National Judicial Institute, The Intensive Study Program – Criminal Law)

1995: France (European Court of Human Rights, Strasbourg)

1999: Estonia (Tallin – "Octopus" – Programme of the Council of Europe)

1999, 2006: Bulgaria (Borovec – "Octopus" – Programme of the Council of Europe, Sofia – International conference on the occasion of the 15th anniversary of the Constitutional Court of Bulgaria)

2001: England (London - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

2002: Slovenia (Ljubljana – Constitutional Court of Slovenia)

2004: Macedonia (Skopje – International conference on the occasion of the 40th anniversary of the Constitutional Court of Macedonia)

2005: Ukraine (Kiev – 13-th International judicial conference on judicial supervision over elections and judicial independence)

2006: Latvia (Riga – International conference on the occasion of the 10th anniversary of the Constitutional Court of Latvia)

2010: Germany (Berlin – Conference within the "Criminal Justice" programme of the European Commission on economic criminal offences and international cooperation)

Czech Republic – several times (e. g. working sessions with the judges of the Constitutional Court of the Czech Republic between 2000-2007; "Current Issues of the European Law on Human Rights" seminar organised in cooperation with the International Institute of Human Rights (IIDH) – Prague, June 2006; Colloquium "Constitutional Court of the Czechoslovak Republic 90 years since its founding meeting" – Brno, November 2011)

c. Lectures:

i. Within judicial framework (training of judicial candidates, new judges and judges in general)

ii. Outside judicial framework (mainly conferences and seminars; recently (2010, 2012) e. g. training of postgraduate students in so-called "Autumn School of Law" – on the issues of penalty and criminal liability)

c. Publication activities (see section VII.)

V. Public activities

a. Public office

Judicial offices quoted in section III. (a)

b. Elected posts

None

c. Posts held in a political party or movement

(Please underline the post(s) held at present)

None

VI. Other activities

a. Field

i. Editorial board of the magazine "Bulletin slovenskej advokácie" (Bulletin of Slovak Advocacy)

ii. Society for Penal Law and Criminology

b. Duration

i. 1999-2006

ii. 2010-present

c. Functions

(Please underline your current activities)

i. Member

ii. Member (draft amendment of the Code of criminal procedure to better define the competence between a single judge and a chamber)

VII. Publications and other works

(You may indicate the total number of books and articles published, but mention only the most important titles (maximum 10))

During my career of a judge with the length of 34 years and 113 days (on 21 October 2014), a number of my articles and presentations on fundamental human rights and freedoms have been published, among others:

1. "Potreba samosprávy súdництва a jej dôvody" ("Need for Self-Administration of Judiciary and Its Reasons") (Bulletin, magazine of the Association of Judges of Slovakia, iss. 2/1993)

2. "Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu" ("Contribution of Rulings of European Court of Human Rights in 1994 for Slovak Judge") (Justin, magazine of the Association of Judges of Slovakia, iss. 2-5/1995)

3. "K rekodifikácii slovenského trestného práva" ("On Recodification of Slovak Criminal Law") (magazine Právní rozhledy, iss. 2/1997, Prague – Czech Republic)

4. „Odpočúvanie a záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte“ („Tapping and recording of a telephone in the rule of law“) (Bulletin slovenskej advokácie, iss. 6/1997, Bratislava – Slovak Republic)

5. "Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky" ("Role of Case-Law of European Court of Human Rights in Case-Law of Constitutional Court of Slovak Republic") (International conference "Unification and Development of Case-Law of Constitutional Courts", October 2000, Levoča – Slovak Republic)

6. "Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky" ("Case-Law of European Court of Human Rights in Case-Law of Constitutional Court of Slovak Republic") (International conference "European Law in Case-Law of Constitutional Courts", October 2001, Bratislava – Slovak Republic)

7. "Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy" ("Constitutional Complaint as Legal Remedy") (Bulletin slovenskej advokácie, iss. 1/2004, Bratislava – Slovak Republic)

8. "Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie" ("Constitutional Court of Slovak Republic in Second Decade of Its Existence") (International conference on the occasion of the 40th anniversary of the Constitutional Court of Macedonia, June 2004, Skopje)

9. "Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády" ("Constitutional Court of Slovak Republic – Experience from Last Decade") (International conference on the occasion of the 10th anniversary of the Constitutional Court of Latvia, December 2006, Riga)

10. „Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam“ („Considerations to the Constitution, constitutional law and examinations of judges“) (www.otvorenepravo.sk; August 2014)

VIII. Languages

(Requirement: an active knowledge of one of the official languages of the Council of Europe and a passive knowledge of the other)

Language	Reading			Writing			Speaking		
	very good	good	fair	very good	good	fair	very good	good	fair
a. First language:									
- Slovak <i>(Please specify)</i>	X			X			X		
b. Official languages:									
- English	X			X			X		
- French	X					X		X	
c. Other languages:									
.....									
.....									

IX. In the event that you do not meet the level of language proficiency required for the post of judge in an official language [the second], please confirm your intention to follow intensive language classes of the language concerned prior to, and if need be also at the beginning of your term of duty if elected a judge on the Court.

If elected a judge of the European Court of Human Rights, I will attend intensive French language courses.

X. Other relevant information

XI. Please confirm that you will take up permanent residence in Strasbourg if elected a judge on the Court.

I will take up permanent residence in Strasbourg if elected a judge of the European Court of Human Rights.

Banská Bystrica, October 27, 2014


Juraj BABIAK

INFORMATION FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY BY THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY:

Complete address (No, Street, Postal Code, Town, Country):

Slovak Republic

Telephones:

Professional:

Personal *(optional)*:

Mobile *(optional)*.

E-mail.

Fax *(optional)*:

Modèle de curriculum vitae destiné aux candidats à l'élection de juge à la Cour européenne des droits de l'homme

I. Etat civil

Nom, prénom

Babjak, Juraj

Sexe

Masculin

Date et lieu de naissance

Nationalité(s)

Slovaque

II. Etudes et diplômes, et autres qualifications

1977 : Maîtrise de droit à la Faculté de Droit de l'Université Comenius, Bratislava

1980 : Doctorat en droit

1980 : Examen d'accès à la fonction de juge

III. Activités professionnelles pertinentes

a. Description des activités judiciaires

1977-1980 : Candidat judiciaire près les Cours des districts de Bratislava-vidiek et de Lučenec

1980-1982 : Juge près la Cour du district de Lučenec

1982-1999 : Juge près la Cour régionale de Banská Bystrica (ainsi que vice-président pour les affaires criminelles en 1999)

2000-2007 : Juge à la Cour constitutionnelle de la République slovaque à Košice

Depuis 2007 : Juge près la Cour régionale de Banská Bystrica

b. Description des activités juridiques non judiciaires

1999 : Membre de la commission pour la refonte du Code de procédure pénale, créée à l'initiative du ministre de la Justice de la République slovaque

1996 ; 2012 : Membre de la commission visant à modifier le Code de procédure pénale, créée à l'initiative du ministre de la Justice de la République slovaque

2014 : Membre du Conseil consultatif du Président pour examiner l'aptitude des candidats pour les juges de la Cour constitutionnelle de la République slovaque

c. Description des activités professionnelles non juridiques
(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

IV. Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme

a. Pendant la durée de mon mandat de juge et notamment de juge à la Cour constitutionnelle de la République slovaque (ci-après « la Cour constitutionnelle »), entre 2000 et 2007 :

Une modification de la Constitution de la République slovaque (ci-après « la Constitution ») a été adoptée en 2001, pendant la durée de mon mandat de juge à la Cour constitutionnelle, et a renforcé les pouvoirs de cette Cour. Cette modification a notamment introduit la notion de recours constitutionnel, aux termes de l'article 127 de la Constitution, qui accorde une protection constitutionnelle plus efficace aux citoyens. Si un recours est justifié, la Cour constitutionnelle peut annuler une décision contestée et le plaignant peut recevoir une compensation financière appropriée.

Comme conséquence du renforcement de la protection constitutionnelle accordée aux citoyens par l'introduction de la notion de recours constitutionnel, le nombre de recours introduits devant la Cour constitutionnelle a bien évidemment augmenté. Étant donné la quantité et la variété des cas, les juges ont dû intensifier leurs efforts pour mieux étudier et appliquer la Convention européenne des droits de l'homme dans une mesure appropriée, compte tenu de l'évolution constante de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme.

b. Visites d'étude de courte durée à l'étranger, réunions de travail ou participation à des conférences, notamment :

1993, 1995 : Pays-Bas (Hilversum – Programme « Démocratie, Etat de droit et Droits de l'homme », Breda - Conférence internationale sur la base de la responsabilité pénale)

1994 : Canada (Kingston, Institut National De La Magistrature, Le Cours Intensif- Droit Pénal)

1995 : France (Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg)

1999 : Estonie (Tallin – Programme « Octopus » du Conseil de l'Europe)

1999 ; 2006 : Bulgarie (Borovec – Programme « Octopus » du Conseil de l'Europe, Sofia – Conférence internationale à l'occasion du 15e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Bulgarie)

2001 : Angleterre (Londres - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

2002 : Slovénie (Ljubljana – Cour constitutionnelle de Slovénie)

2004 : Macédoine (Skopje – Conférence internationale à l'occasion du 40e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Macédoine)

2005 : Ukraine (Kiev – 13e Conférence judiciaire internationale sur la supervision judiciaire des élections et l'indépendance de la Justice)

2006 : Lettonie (Riga – Conférence internationale à l'occasion du 10e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Lettonie)

2010 : Allemagne (Berlin – Conférence sur des infractions économiques et la coopération internationale dans le cadre du programme « Justice pénale » de la Commission européenne)

République tchèque, à plusieurs reprises (p. ex. réunions de travail avec des juges de la Cour constitutionnelle de la République tchèque entre 2000 et 2007 ; séminaire intitulé « Questions d'actualité du droit européen relatives aux droits de l'homme », organisé en partenariat avec l'Institut international des droits de l'homme (IIDH) – Prague, juin 2006 ; colloque « La Cour constitutionnelle de la République tchèque 90 ans de son assemblée constituante » – Brno, novembre 2011)

c. Conférences données :

i. Dans le cadre judiciaire : formation de candidats judiciaires, de nouveaux juges et de juges en général

ii. Dans le cadre non-judiciaire : conférences et séminaires divers ; récemment (2010, 2012), notamment, formation de doctorants dans le cadre de « l'École d'automne de Droit » sur les questions de sanctions et de responsabilité pénale

d. Publications (voir section VII.)

V. Activités publiques

a. Postes dans la fonction publique

Fonctions judiciaires indiquées à la section III(a)

b. Mandats électifs

Néant

c. Fonctions exercées au sein d'un parti ou d'un mouvement politique

Néant

(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

VI. Autres activités

a. Domaine

i. Comité de rédaction du magazine « Bulletin slovenskej advokácie » (*Bulletin du barreau slovaque*)

ii. Société de droit pénal et de criminologie

b. Durée

i. 1999-2006

ii. Depuis 2010

c. Fonctions

(Veuillez souligner les activités menées actuellement)

i. Membre

ii. Membre (projet de modification du Code de procédure pénale afin de définir plus précisément les compétences du juge unique et celles de la chambre)

VII. Travaux et publications

(Vous pouvez indiquer le nombre total d'ouvrages et d'articles publiés, mais ne citez que les titres les plus importants - 10 au maximum)

Au cours de ma carrière juridique, dont la durée était de 34 ans et 113 jours en date du 21 octobre 2014, j'ai publié plusieurs articles et présentations sur les droits de l'homme et les libertés fondamentales, notamment :

1. « Potreba samosprávy súdnictva a jej dôvody » (*Le besoin d'autonomie de la justice et ses raisons*) (Bulletin, magazine de l'Association des juges de Slovaquie, no. 2/1993)

2. « Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu » (*La contribution des décisions de 1994 de la Cour européenne des droits de l'homme pour un juge slovaque*) (Justin, magazine de l'Association des juges de Slovaquie, no. 2-5/1995)

3. « K rekodifikácii slovenského trestného práva » (*Sur la recodification du droit pénal slovaque*) (magazine Právní rozhledy, no. 2/1997, Prague – République tchèque)

4. « Odpočúvanie a záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte » (*L'interception et l'enregistrement d'un téléphone dans la primauté du droit*) (Bulletin slovenskej advokácie, no. 6/1997, Bratislava – République slovaque)

5. « Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky » (*Le rôle de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle de la République slovaque*) (Conférence internationale intitulée « L'unification et le développement de la jurisprudence des Cours constitutionnelles », octobre 2000, Levoča – République slovaque)

6. « Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky » (*La jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle de la République slovaque*) (Conférence internationale intitulée « La législation européenne dans la jurisprudence des Cours constitutionnelles », octobre 2001, Bratislava – République slovaque)

7. « Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy » (*Le recours constitutionnel comme un remède juridique*) (Bulletin slovenskej advokácie, no. 1/2004, Bratislava – République slovaque)

8. « Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie » (*La Cour constitutionnelle de la République slovaque pendant la deuxième décennie de son existence*) (Conférence internationale à l'occasion du 40e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Macédoine ; juin 2004, Skopje)

9. « Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády » (*La Cour constitutionnelle de la République slovaque – L'expérience de ces dix dernières années*) (Conférence internationale à l'occasion du 10e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Lettonie, décembre 2006, Riga)

10. « Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam » (*Les considérations de la Constitution, le droit constitutionnel et les examens de juges*) (www.otvorenepravo.sk; août 2014)

VIII. Langues

(Condition: connaissance active de l'une des langues officielles du Conseil de l'Europe et connaissance passive de l'autre)

Langue	Lu			Ecrit			Parlé		
	trés bien	bien	assez bien	trés bien	bien	assez bien	trés bien	bien	assez bien
a. Première langue:									
-slovaque (veuillez préciser)	X			X			X		
b. Langues officielles: -									
- anglais	X			X			X		
- français	X					X		X	
c. Autres Langues									
.....									
.....									

IX. Au cas où vous n'auriez pas le niveau de compétence linguistique requis pour exercer la fonction de juge dans une langue officielle, veuillez confirmer votre intention, si vous êtes élu(e) juge à la Cour, de suivre des cours de langue intensifs dans la langue concernée avant de prendre vos fonctions ainsi que, si besoin est, au début de votre mandat.

Si je suis élu juge à la Cour européenne des droits de l'homme, je suivrai des cours intensifs de français.

X. Autres éléments pertinents

XI. Veuillez confirmer que vous vous installeriez de manière permanente à Strasbourg au cas où vous seriez élu(e) juge à la Cour.

Je confirme mon intention de m'installer de manière permanente à Strasbourg dans l'hypothèse où je serais élu juge à la Cour européenne des droits de l'homme.

Banská Bystrica, le 27 octobre 2014


Juraj Bajjak

Výpis z rokovania Konferencie ZOJ dňa 22. októbra 2014

Prítomní :

10 členov ZOJ podľa prezenčnej listiny a 19 členov zastúpených na základe plnej moci.

Volebná a mandátová komisia v zložení JUDr. Edita Szabová, JUDr. Iveta Záleská a JUDr. Marcela Řepková, konštatuje, že Konferencia členov ZOJ je podľa čl. 2 ods. 6) Rokovacieho poriadku uznášaniaschopná.

Na základe hlasovania bolo podľa čl. 74 ods. 4) Rokovacieho poriadku ZOJ jednodomyseľne prijaté toto

U z n e s e n i e :

Združenie Sudcovia „Za otvorenú justíciu“ navrhuje vo voľbách kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, vyhlásených predsedníčkou Súdnej rady SR dňa 8.10.2014 na deň 1.12.2014, ako kandidáta na túto funkciu:

sudcu Krajského súdu v Banskej Bystrici **JUDr. Juraja Babjaka**, nar. _____, tom

Konferencia poveruje prezidentku ZOJ JUDr. Katarínu Javorčíkovú, aby zabezpečila podanie návrhu spolu so súhlasom navrhovaného kandidáta a požadovanými dokumentmi Súdnej rade SR.

V Bratislave 22. októbra 2014

Zápisnicu spísala : JUDr. Edita Szabová

Overila: JUDr. Katarína Javorčíková



SR 572/2014

Súdna rada
Slovenskej republiky
Župné námestie 13
814 22 Bratislava

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
03 -11- 2014	
Číslo spisu:	Hodina: 13 ¹⁵ 0.
Prilohy: 13x	Vybavuje: 7

JUDr. Rudolf Čirč
člen Súdnej rady Slovenskej republiky

Návrh kandidáta na sudcu
Európskeho súdu pre ľudské práva

Listom z 8. októbra 2014 č. SR 182/2014 predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky (ďalej tiež len „súdna rada“) vyhlásila voľby kandidátov na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, určila deň konania takýchto voľieb na 1. decembra 2014 od 10.00 hod. a vyzvala oprávnených navrhovateľov, aby predložili návrhy kandidátov v lehote do 7. novembra 2014.

Ako oprávnený navrhovateľ podľa čl. I § 27g ods. 1 písm. a/ zákona č. 185/2002 Z. z. o Súdnej rade Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov (v znení neskorších predpisov, ďalej len „zákon o súdnej rade“) týmto

podávam návrh,

aby sa kandidátom na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva stal

Juraj Babjak, JUDr.,

Profesionálny životopis kandidáta :

JUDr. Juraj Babjak sa narodil Slovenská republika.
Je ženatý a s manželkou má dve dospelé deti.

Získal vysokoškolské právnické vzdelanie a to na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave, ktorú ukončil v júni 1977 a v máji 1980 získal titul JUDr.

V slovenskom súdnictve pôsobí od začiatku svojej profesionálnej kariéry až doposiaľ.

Po ukončení právnickej fakulty, resp. návrate zo základnej vojenskej služby (v septembri 1978), pôsobil ako justičný čakatel, najskôr na Okresnom súde Bratislava – vidiek a potom na Okresnom súde Lučenec. Po vykonaní justičnej skúšky v marci 1980 ho Slovenská národná rada v júni 1980 zvolila za sudcu z povolania Okresného súdu Lučenec a v rovnakom mesiaci zložil aj predpísaný sľub.

Na Okresnom súde Lučenec vykonával funkciu predsedu senátu na trestnom úseku až do júna 1982, kedy odišiel na stáž na Krajský súd v Banskej Bystrici.

Za sudcu tohto krajského súdu ho zvolila Slovenská národná rada 17. decembra 1982. Na uvedenom súde pôsobil ako sudca na trestnom úseku, neskôr ako predseda senátu a od marca 1999 ako podpredseda súdu.

25. novembra 1999 ho prezident Slovenskej republiky vymenoval za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky (ďalej len „ústavný súd“), na ktorom funkciu vykonával od 22. januára 2000 do 22. januára 2007.

Po ukončení výkonu funkcie na ústavnom súde sa vrátil na Krajský súd v Banskej Bystrici, kde doposiaľ pôsobí ako predseda senátu v trestnoprávnom kolégiu.

Doterajšia prax kandidáta a to predovšetkým vo funkcii sudcu ústavného súdu potvrdzuje, že tento je preukázateľne významnou osobnosťou v odbore práva. JUDr. Babjak je tiež čestný, uvážlivý, pracovitý, priamy, zásadový, so zmyslom pre detaily a s citom pre spravodlivosť. Doterajšou praxou preukázal aj schopnosť formulovať odlišné názory a tieto aj náležite argumentačne podoprieť. Všetky tieto jeho vlastnosti dávajú záruku, že i funkciu sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva bude vykonávať riadne.

Kandidát má aj teoretické a praktické skúsenosti z problematiky ľudských práv, ktoré pochádzajú predovšetkým z :

- mnohoročného výkonu všeobecného a ústavného súdnictva;
- práce člena legislatívnych, resp. rekodifikačnej komisie pre trestné právo;
- účasti na viacerých zahraničných študijných pobytoch [v Holandsku v rokoch 1993 a 1995; v Kanade v roku 1994; vo Francúzsku – na Európskom súde pre ľudské práva v Štrasburgu v roku 1995; v Estónsku v roku 1999; v Bulharsku v rokoch 1999 a 2006; v Anglicku v roku 2001; v Slovinsku v roku 2002; v Macedónsku v roku 2004; v Ukrajine

v roku 2005, v Lotyšsku v roku 2006; v Nemecku v roku 2010 a v Českej republike – viacnásobne];

– dlhoročného štúdia štrasburskej judikatúry a naň nadväzujúcej prednáškovej a publikačnej činnosti (vzdelávanie sudcov; konferencie; časopisy – najmä Justin, Justičná revue, Bulletin slovenskej advokácie, Právnik, Právni rozhledy);

ako aj zo znalosti anglického a francúzskeho jazyka.

Kandidát spĺňa požiadavku bezúhonnosti, pretože táto je jednou zo zákonných podmienok výkonu sudcovskej funkcie v zmysle čl. I § 5 ods.1 písm. d/ a ods. 5 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov (v znení neskorších predpisov, ďalej tiež len „zákon o sudcoch“). Toto v prípade potreby možno preukázať i odpisom z registra trestov, na vyžiadanie ktorého však kandidát ani navrhovateľ nie sú oprávnenými osobami.

Tým, že navrhnutý kandidát je sudcom, spĺňa i ďalšie zákonné podmienky vyžadované pre kandidáta, ktorými sú plná spôsobilosť kandidáta na právne úkony a jeho zdravotná spôsobilosť na výkon funkcie sudcu (čl. I § 5 ods.1 písm. c/ zákona o sudcoch), ako aj trvalý pobyt na území Slovenskej republiky (čl. I § 5 ods.1 písm. e/ zákona o sudcoch).

Údaje uvedené v životopise kandidáta preukazujú tiež splnenie zákonných podmienok získania právnického vzdelania kandidáta, zloženia ním odbornej justičnej skúšky a dostatočne dlhý čas trvajúcej právnickej praxe.

Bratislava, 3. novembra 2014

JUDr. Rudolf Čirč



Prílohy:

1. Osvedčenie o vykonaní justičnej skúšky (čl. I § 27g ods. 3 písm. b/ zákona o súdnej rade)
2. Potvrdenie o celkovej dobe právnickej a sudcovskej praxe (čl. I § 27g ods. 3 písm. b/ zákona o súdnej rade)
3. Písomný súhlas kandidáta s kandidatúrou (čl. I § 27g ods. 3 písm. c/ zákona o súdnej rade)
4. Diplom o získaní právnického vysokoškolského vzdelania
5. Potvrdenie o trvalom pobyte
6. Čestné prehlásenie o plnej spôsobilosti na právne úkony
7. Lekárske potvrdenie o spôsobilosti na výkon funkcie sudcu
8. Ďalšie doklady k vykonávaniu právnickej praxe
(2x osvedčenie o zvolení za sudcu z povolania; vymenovanie za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky)
9. Životopis v slovenskom, anglickom a francúzskom jazyku

15

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI
SLOVENSKEJ SOCIALISTICKEJ REPUBLIKY

Číslo: 136/1980 - Rádr.

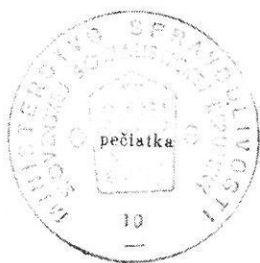
V Bratislave 10. marca 1980


OSVEDČENIE

o vykonaní justičnej skúšky

Meno a priezvisko Jurej Babjak
nar. _____, miesto _____, okres _____
justičný(á) čakatel(ka) Krajského súdu v Banskej Bystrici
podrobil(a) sa pred skúšobnou komisiou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej socialistickej republiky v dňoch 3. a 4. marca 1980
justičnej skúške, ktorú zložil(a) s prospechom

- v e l m i d o b r ý -




predseda skúšobnej komisie

Stupnica známkov:

- výborný
- veľmi dobrý
- spôsobilý
- nespôsobilý

Číslo: 25. Júl 2013



Jana GELHÁTOVÁ
Jana GELHÁTOVÁ
zastupujúca poverený
JUDr. ZOROU BELKOVOU
notárka so sídlom v Banskej Bystrici

KRAJSKÝ SÚD V BANSKEJ BYSTRICI

Skuteckého 7, 974 87 Banská Bystrica I

ISprO/948/2014

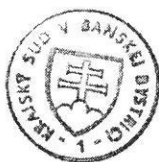
Banská Bystrica 21. októbra 2014

Potvrdenie

o celkovej dobe právnickej a sudcovskej praxe

Potvrďujeme týmto, že **JUDr. Juraj Babjak**, predseda senátu Krajského súdu v Banskej Bystrici, narodený _____, ku dňu 21. októbra 2014 započítanú celkovú dobu právnickej a sudcovskej praxe **37 rokov 82 dní**.

Funkciu sudcu vykonáva nepretržite od 1. júla 1980. Dĺžka sudcovskej praxe k 21. októbru 2014 predstavuje **34 rokov 113 dní**.



doc. JUDr. Milan Ďurica, PhD.
predseda krajského súdu

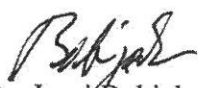
A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Ďurica', written over the printed name of the court president.

JUDr. Juraj Babjak, sudca Krajského súdu v Banskej Bystrici,

Súhlas s kandidatúrou

Súhlasím, aby som bol členom Súdnej rady Slovenskej republiky JUDr. Rudolfom Čirčom navrhnutý Súdnej rade Slovenskej republiky za kandidáta na sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu v súvislosti s voľbami kandidátov na sudcu tohto súdu, vyhlásenými dňa 8. októbra 2014.

V Banskej Bystrici, 27. októbra 2014


JUDr. Juraj Babjak

Séria E

DIPLOM

* 000120

Juraj Babjak

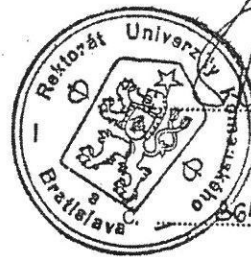
narodený(á) dňa

ukončil(a) štúdium štátnou záverečnou skúškou na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a nadobúda podľa zákona číslo 19/1966 Zb. o vysokých školách vysokoškolskú kvalifikáciu v odbore právo.

[Handwritten signature]

dekan

L. S.



rektor

V Bratislave dňa 17. júna 1977.

ŠEVT - 96 173 0

IX/75

TSNP-8 2144/75




04. AUG. 1999

Notársky úrad ©
Skuteckého 18
974 00 BANSKÁ BYSTRICA
TEL: 053/753 916, 753 997
FAX: 053/753 998

Larica ŠIMCVA
pracovník poverený notárom

POTVRDENIE O POBYTE

Titul JUDr.	
Meno Juraj	
Priezvisko BABJAK	
Rodné číslo _____	
Záznamy ohlasovne	
Prihlásený(á) na trvalý pobyt	
01.08.2008	
na adrese	
Obec _____	
Časť obce _____	
Ulica _____	
Súpisné číslo _____	Orientačné číslo _____
Okres _____	
Stát SVK	
Slovenská republika	
Potvrdenie sa vydáva pre (meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu alebo názov a sídlo právnickej osoby):	
	
Dátum 05.12.2012	Mgr. Ivana Tatarčíková
Pečiatka	Podpis

Čestné prehlásenie

Týmto čestne prehlasujem, že som plne spôsobilý na právne úkony.

V Banskej Bystrici, 27.októbra 2014


JUDr. Juraj Babjak

Lekárska správa - nález

Označenie ústavu, odd., pracovisko

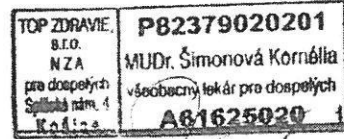
pre

Priezvisko a meno MUDr. BABIÁK Jara rok nar. _____ prot. _____

Klin. dg. _____ vykonané vyšetrenie _____ dňa _____

*Merovaný je z dôvodu efektívnej
vykonávaní funkcií sudov.*

21 OKT. 2014



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ RADA

OSVEDČENIE

o zvolení za sudcu z povolania

JUDr. JuraJ B A B J A K

narodený(á)

bol(a) 17. decembra

82

19..... zvolený(á) za

SUDCU Z POVOLANIA

Krajského

sídu v Banskej Bystrici

a zložil(a) predpísaný sľub

30. júna 1980

V Bratislave 17. decembra 1982



Predseda:

V. Turyl

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ RADA

OSVEDČENIE

o zvolení za sudcu z povolania

Juraj BABJAK

narodený(á)

bol(a)

19. júna

19. 80

zvolený(á) za

SUDCU Z POVOLANIA

Okresného

súdu v

Lučenci

a zložil(a) predpísaný sľub

V Bratislave

30. júna 1980



Predseda:

V. Čepčík

Prezident Slovenskej republiky

*na návrh Národnej rady Slovenskej republiky z 3. novembra 1999
a podľa čl. 134 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky*

v y m e n ú v a

JUDr. Juraja Babjaka

za sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky

s účinnosťou od 22. januára 2000



W Bratislave 25. novembra 1999

Modelový životopis pre kandidátov uchádzajúcich sa o zvolenie na Európsky súd pre ľudské práva

I. Osobné údaje

Meno, priezvisko

Juraj Babjak

Pohlavie

Mužské

Dátum a miesto narodenia

Národnosť

Slovenská

II. Vzdelanie a akademická alebo iná kvalifikácia

Právnická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave, 1977

Priznanie titulu doktor práv, v skratke JUDr., 1980

Vykonanie justičnej skúšky, 1980

III. Relevantné odborné aktivity

a. Opis justičných aktivít

Justičný čakateľ na okresných súdoch Bratislava -vidiek a Lučenec, 1977-1980

Sudca Okresného súdu Lučenec, 1980-1982

Sudca (a v poslednom roku aj podpredseda súdu pre veci trestné) Krajského súdu v Banskej Bystrici, 1982-1999

Sudca Ústavného súdu Slovenskej republiky v Košiciach, 2000-2007

Sudca Krajského súdu v Banskej Bystrici, 2007 až doposiaľ

b. Opis nejustičných právnych aktivít

Člen komisie, vytvorenej ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky, pre rekonštrukciu Trestného poriadku, 1999

Člen komisie, vytvorenej ministrom spravodlivosti resp. ministerkou spravodlivosti Slovenskej republiky, pre novelizáciu Trestného poriadku, 1996, 2012

Člen poradného výboru prezidenta republiky na preskúmanie vhodnosti kandidátov na sudcov Ústavného súdu Slovenskej republiky, 2014

c. Opis nejustičných odborných aktivít

(Prosím, zvýraznite pozíciu/e zastávanú/é v súčasnosti)

IV. Aktivity a skúsenosti v oblasti ľudských práv

a. Výkon sudcovskej funkcie a osobitne výkon funkcie sudcu Ústavného súdu Slovenskej republiky („ústavný súd“) v rokoch 2000-2007.

Počas môjho pôsobenia na ústavnom súde došlo novelou Ústavy Slovenskej republiky („ústava“) z roku 2001 k významnému posilneniu právomocí tohto súdu. Okrem iného, novelou zavedená ústavná sťažnosť podľa čl.127 ústavy sa stala účinným prostriedkom individuálnej ústavnej ochrany. V prípade jej opodstatnenosti totiž ústavný súd môže napr. aj zrušiť napadnuté rozhodnutie a priznať sťažovateľovi primerané finančné zadosťučinenie.

Posilnenie individuálnej ústavnej ochrany prostredníctvom ústavnej sťažnosti malo potom zákonite za následok výrazné zvýšenie nápadu vecí na ústavný súd. Množstvo a tiež rozmanitosť prípadov vyžadovali od sudcov zintenzívnenie úsilia aj v tom smere, aby sa náležite zaoberali a aplikovali Dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd v značnom rozsahu a v rámci neustále sa vyvíjajúcej judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva.

b. Krátkodobé zahraničné študijné pobyty, pracovné stretnutia alebo účasť na konferenciách, ako napr.:

Holandsko, 1993, 1995 (Hilversum - Program „Democracy, the Rule of Law and Human Rights“, Breda – Medzinárodná konferencia venovaná základom trestnej zodpovednosti)

Kanada, 1994 (Kingston, National Judicial Institute, The Intensive Study Program -Criminal Law)

Francúzsko, 1995 (Európsky súd pre ľudské práva v Štrasburgu)

Estónsko, 1999 (Tallin – Program Rady Európy „Octopus“)

Bulharsko, 1999, 2006 (Borovec – Program Rady Európy „Octopus“, Sofia – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 15-teho výročia existencie Ústavného súdu Bulharska)

Anglicko, 2001 (Londýn - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

Slovinsko, 2002 (Lublana – Ústavný súd Slovinska)

Macedónsko, 2004 (Skopje – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 40-teho výročia existencie Ústavného súdu Macedónska)

Ukrajina, 2005 (Kyjev – 13-ta Medzinárodná súdna konferencia venovaná súdnemu dohľadu nad voľbami a sudcovskej nezávislosti)

Lotyšsko, 2006 (Riga – Medzinárodná konferencia pri príležitosti 10-teho výročia Ústavného súdu Lotyšska)

Nemecko, 2010 (Berlín – Odborná konferencia v rámci programu „Trestné súdnictvo“ Európskej komisie, venovaná ekonomickým trestným činom a medzinárodnej spolupráci)

Česká republika – viacnásobne (napr. pracovné stretnutia so sudcami Ústavného súdu Českej republiky v období rokov 2000-2007; Seminár „Aktuální otázky evropského práva lidských práv“, usporiadaný aj v spolupráci s Institut international des droits de l'homme(IIDH) – Praha, jún 2006; Kolokvium „Ústavní soud Československé republiky 90 let od jeho ustavující schůze“ – Brno, november 2011)

c. Prednášková činnosť:

i. V rámci súdnictva (vzdelávanie justičných čakatel'ov, funkčne mladých sudcov a tiež sudcov)

ii. Mimo rámca súdnictva [najmä rôzne konferencie a semináre; v ostatnom období (2010,2012) napr. vzdelávanie doktorantov v tzv. jesenných školách práva - k otázkam trestu a trestnej zodpovednosti]

d. Publikačná činnosť (bližšie vid' bod VII.)

V. Verejná činnosť

a. Verejná funkcia

Sudcovské funkcie uvedené v bode III. a

b. Zvolená pozícia

Žiadne

c. Pozícia v politickej strane alebo hnutí

(Prosím, zvýraznite pozície/u zastávanú/é v súčasnosti)

Žiadne

VI. Iné aktivity

a. Oblasť

- i. Redakčná rada časopisu Bulletin slovenskej advokácie
- ii. Spoločnosť pre trestné právo a kriminológiu

b. Trvanie

i. 1999-2006

ii. 2010 až doposiaľ

c. Funkcie

(Prosím, zvýraznite súčasné aktivity)

i. člen

ii. člen (návrh na novelu Trestného poriadku za účelom presnejšieho vymedzenia pôsobnosti medzi samosudcom a senátom)

VII. Publikácie a iné práce

(Môžete uviesť celkový počet vydaných kníh a článkov, ale spomeňte len najvýznamnejšie tituly (maximálne 10))

Počas mojej sudcovskej kariéry, ktorej dĺžka k 21. októbru 2014 predstavovala 34 rokov a 113 dní, boli publikované desiatky článkov a vystúpení, týkajúcich sa základných ľudských práv a slobôd, z ktorých možno uviesť napr. tieto:

1. „Potreba samosprávy súdnictva a jej dôvody“ (Bulletin, časopis Združenia sudcov Slovenska, č.2/1993)
2. „Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu“ (Justín, časopis Združenia sudcov Slovenska, č.2-5/1995)
3. „K rekonštrukcii slovenského trestného práva“ (časopis Právní rozhledy, č.2/1997, Praha-Česká republika)
4. „Odpočúvanie v záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte“ (časopis Bulletin slovenskej advokácie, č.6/1997, Bratislava – Slovenská republika)
5. „Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky“ (Medzinárodná konferencia „Zjednocovanie a vývoj judikatúry ústavných súdov“, október 2000, Levoča – Slovenská republika)

6. „Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky“ (Medzinárodná konferencia „Európske právo v judikatúre ústavných súdov“, október 2001, Bratislava -Slovenská republika)

7. „Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy“ (časopis Bulletin slovenskej advokácie, č.1/2004, Bratislava -Slovenská republika)

8. „Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie“ (Medzinárodná konferencia pri príležitosti 40-teho výročia existencie Ústavného súdu Macedónska, jún 2004, Skopje)

9. „Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády“ (Medzinárodná konferencia pri príležitosti 10-teho výročia existencie Ústavného súdu Lotyšska, december 2006, Riga)

10. „Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam“ (www.otvorenepravo.sk; august 2014)

VIII. Jazyky

(Podmienka: aktívna znalosť jedného z úradných jazykov Rady Európy a pasívna znalosť druhého)

Jazyk	Čítanie			Písanie			Hovorenie		
	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne	veľmi dobre	dobře	dostat očne
a. Prvý jazyk:									
- slovenský (Prosím uvedte)	X			X			X		
b. Úradné jazyky:									
- anglický	X			X			X		
- francúzsky	X					X		X	
c. Iné jazyky:									
.....									
.....									

IX. V prípade, že nedosahujete požadovanú úroveň jazykovej zdatnosti pre funkciu sudcu v odbornom jazyku (druhom), potvrdte prosím svoj zámer prejsť intenzívnym jazykovým kurzom daného jazyka pred začiatkom, alebo ak to bude nutné aj v začiatku Vášho funkčného obdobia, za predpokladu, že budete za sudcu ESJP zvolený.

Ak by som bol zvolený za sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, budem navštevovať intenzívne jazykové kurzy francúzštiny

X. Iné relevantné informácie

XI. Potvrďte, prosím, že v prípade zvolenia za sudcu ESEP budete mať trvalý pobyt v Štrasburgu.

Ak by som bol zvolený za sudcu Európskeho súdu pre ľudské práva, budem sa trvale zdržiavať v Štrasburgu.

Banská Bystrica, 27. októbra 2014


Juraj Baňjak

INFORMÁCIE LEN PRE ADMINISTRATÍVNE ÚČELY PARLAMENTNÉHO ZHROMAŽDENIA:

Úplná adresa (Ulica, číslo, PSČ, Miest, Štát):

Telefóny:

Pracovný:f

Osobný (*voliteľné*):

Mobil (*voliteľné*):

E-mail:!

Fax (*voliteľné*):

Model curriculum vitae for candidates seeking election to the European Court of Human Rights

I. Personal details

Name, forename

Babjak, Juraj

Sex

Male

Date and place of birth

Nationality/ies

Slovakian

II. Education and academic and other qualifications

1977: Faculty of Law, Comenius University in Bratislava

1980: Doctor of Law

1980: Judiciary exam

III. Relevant professional activities

a. Description of judicial activities

1977-1980: Judicial candidate at the District Courts of Bratislava-vidiek and Lučenec

1980-1982: Judge at the District Court of Lučenec

1982-1999: Judge at the Regional Court in Banská Bystrica (and in the last year also Vice-President for criminal matters)

2000-2007: Judge at the Constitutional Court of the Slovak Republic in Košice

2007-present: Judge at the Regional Court in Banská Bystrica

b. Description of non-judicial legal activities

1999: Member of the Commission on recodification of the Code of criminal procedure, created by the Minister of Justice of the Slovak Republic

1996, 2012: Member of the Commission on amendment of the Code of criminal procedure, created by the Minister of Justice of the Slovak Republic

2014: Member of the President's advisory committee to examine the suitability of candidates for judges of the Constitutional Court of the Slovak Republic

c. Description of non-legal professional activities
(Please underline the post(s) held at present)

IV. Activities and experience in the field of human rights

a. In the office of the judge, and especially the judge at the Constitutional Court of the Slovak Republic ("Constitutional Court"), 2000-2007.

While working at the Constitutional Court, an amendment of the Constitution of the Slovak Republic ("the Constitution") was adopted in 2001, which reinforced powers of the Constitutional Court. The amendment, *inter alia*, introduced the concept of constitutional complaint, under the Article 127 of the Constitution, which had become an effective measure for constitutional protection of individuals. If the complaint is justified, the Constitutional Court can even revoke the contested decision and award an appropriate financial compensation to the complainant.

This reinforcement of the constitutional protection of individuals by means of constitutional complaint naturally caused considerable increase in cases received by the Constitutional Court. Due to the amount and diversity of cases the judges had to increase their effort in order to adequately study and apply the European Convention on Human Rights, within the framework of the constantly developing case-law of the European Court of Human Rights.

b. Short-term study visits abroad, working sessions or participation in conferences, e. g.:

1993, 1995: Netherlands (Hilversum – "Democracy, the Rule of Law and Human Rights" programme, Breda – International conference on rudiments of criminal liability)

1994: Canada (Kingston, National Judicial Institute, The Intensive Study Program – Criminal Law)

1995: France (European Court of Human Rights, Strasbourg)

1999: Estonia (Tallin – "Octopus" – Programme of the Council of Europe)

1999, 2006: Bulgaria (Borovec – "Octopus" – Programme of the Council of Europe, Sofia – International conference on the occasion of the 15th anniversary of the Constitutional Court of Bulgaria)

2001: England (London - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

2002: Slovenia (Ljubljana – Constitutional Court of Slovenia)

2004: Macedonia (Skopje – International conference on the occasion of the 40th anniversary of the Constitutional Court of Macedonia)

2005: Ukraine (Kiev – 13-th International judicial conference on judicial supervision over elections and judicial independence)

2006: Latvia (Riga – International conference on the occasion of the 10th anniversary of the Constitutional Court of Latvia)

2010: Germany (Berlin – Conference within the "Criminal Justice" programme of the European Commission on economic criminal offences and international cooperation)

Czech Republic – several times (e. g. working sessions with the judges of the Constitutional Court of the Czech Republic between 2000-2007; "Current Issues of the European Law on Human Rights" seminar organised in cooperation with the International Institute of Human Rights (IIDH) – Prague, June 2006; Colloquium "Constitutional Court of the Czechoslovak Republic 90 years since its founding meeting" – Brno, November 2011)

c. Lectures:

i. Within judicial framework (training of judicial candidates, new judges and judges in general)

ii. Outside judicial framework (mainly conferences and seminars; recently (2010, 2012) e. g. training of postgraduate students in so-called "Autumn School of Law" – on the issues of penalty and criminal liability)

c. Publication activities (see section VII.)

V. Public activities

a. Public office

Judicial offices quoted in section III. (a)

b. Elected posts

None

c. Posts held in a political party or movement

(Please underline the post(s) held at present)

None

VI. Other activities

a. Field

i. Editorial board of the magazine "Bulletin slovenskej advokácie" (Bulletin of Slovak Advocacy)

ii. Society for Penal Law and Criminology

b. Duration

i. 1999-2006

ii. 2010-present

c. Functions

(Please underline your current activities)

i. Member

ii. Member (draft amendment of the Code of criminal procedure to better define the competence between a single judge and a chamber)

VII. Publications and other works

(You may indicate the total number of books and articles published, but mention only the most important titles (maximum 10))

During my career of a judge with the length of 34 years and 113 days (on 21 October 2014), a number of my articles and presentations on fundamental human rights and freedoms have been published, among others:

1. "Potreba samosprávy súdництва a jej dôvody" ("Need for Self-Administration of Judiciary and Its Reasons") (Bulletin, magazine of the Association of Judges of Slovakia, iss. 2/1993)

2. "Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu" ("Contribution of Rulings of European Court of Human Rights in 1994 for Slovak Judge") (Justin, magazine of the Association of Judges of Slovakia, iss. 2-5/1995)

3. "K rekodifikácii slovenského trestného práva" ("On Recodification of Slovak Criminal Law") (magazine Právní rozhledy, iss. 2/1997, Prague – Czech Republic)

4. „Odpočúvanie a záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte“ („Tapping and recording of a telephone in the rule of law“) (Bulletin slovenskej advokácie, iss. 6/1997, Bratislava – Slovak Republic)

5. "Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky" ("Role of Case-Law of European Court of Human Rights in Case-Law of Constitutional Court of Slovak Republic") (International conference "Unification and Development of Case-Law of Constitutional Courts", October 2000, Levoča – Slovak Republic)

6. "Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky" ("Case-Law of European Court of Human Rights in Case-Law of Constitutional Court of Slovak Republic") (International conference "European Law in Case-Law of Constitutional Courts", October 2001, Bratislava – Slovak Republic)

7. "Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy" ("Constitutional Complaint as Legal Remedy") (Bulletin slovenskej advokácie, iss. 1/2004, Bratislava – Slovak Republic)

8. "Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie" ("Constitutional Court of Slovak Republic in Second Decade of Its Existence") (International conference on the occasion of the 40th anniversary of the Constitutional Court of Macedonia, June 2004, Skopje)

9. "Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády" ("Constitutional Court of Slovak Republic – Experience from Last Decade") (International conference on the occasion of the 10th anniversary of the Constitutional Court of Latvia, December 2006, Riga)

10. „Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam“ („Considerations to the Constitution, constitutional law and examinations of judges“) (www.otvorenepravo.sk; August 2014)

VIII. Languages

(Requirement: an active knowledge of one of the official languages of the Council of Europe and a passive knowledge of the other)

Language	Reading			Writing			Speaking		
	very good	good	fair	very good	good	fair	very good	good	fair
a. First language:									
- Slovak <i>(Please specify)</i>	X			X			X		
b. Official languages:									
- English	X			X			X		
- French	X					X		X	
c. Other languages:									
.....									
.....									

IX. In the event that you do not meet the level of language proficiency required for the post of judge in an official language [the second], please confirm your intention to follow intensive language classes of the language concerned prior to, and if need be also at the beginning of your term of duty if elected a judge on the Court.

If elected a judge of the European Court of Human Rights, I will attend intensive French language courses.

X. Other relevant information

XI. Please confirm that you will take up permanent residence in Strasbourg if elected a judge on the Court.

I will take up permanent residence in Strasbourg if elected a judge of the European Court of Human Rights.

Banská Bystrica, October 27, 2014


Juraj BABIAK

INFORMATION FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY BY THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY:

Complete address (No, Street, Postal Code, Town, Country):

Slovak Republic

Telephones:

Professional:

Personal *(optional)*:

Mobile *(optional)*.

E-mail.

Fax *(optional)*:

Modèle de curriculum vitae destiné aux candidats à l'élection de juge à la Cour européenne des droits de l'homme

I. Etat civil

Nom, prénom

Babjak, Juraj

Sexe

Masculin

Date et lieu de naissance

Nationalité(s)

Slovaque

II. Etudes et diplômes, et autres qualifications

1977 : Maîtrise de droit à la Faculté de Droit de l'Université Comenius, Bratislava

1980 : Doctorat en droit

1980 : Examen d'accès à la fonction de juge

III. Activités professionnelles pertinentes

a. Description des activités judiciaires

1977-1980 : Candidat judiciaire près les Cours des districts de Bratislava-vidiek et de Lučenec

1980-1982 : Juge près la Cour du district de Lučenec

1982-1999 : Juge près la Cour régionale de Banská Bystrica (ainsi que vice-président pour les affaires criminelles en 1999)

2000-2007 : Juge à la Cour constitutionnelle de la République slovaque à Košice

Depuis 2007 : Juge près la Cour régionale de Banská Bystrica

b. Description des activités juridiques non judiciaires

1999 : Membre de la commission pour la refonte du Code de procédure pénale, créée à l'initiative du ministre de la Justice de la République slovaque

1996 ; 2012 : Membre de la commission visant à modifier le Code de procédure pénale, créée à l'initiative du ministre de la Justice de la République slovaque

2014 : Membre du Conseil consultatif du Président pour examiner l'aptitude des candidats pour les juges de la Cour constitutionnelle de la République slovaque

c. Description des activités professionnelles non juridiques
(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

IV. Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme

a. Pendant la durée de mon mandat de juge et notamment de juge à la Cour constitutionnelle de la République slovaque (ci-après « la Cour constitutionnelle »), entre 2000 et 2007 :

Une modification de la Constitution de la République slovaque (ci-après « la Constitution ») a été adoptée en 2001, pendant la durée de mon mandat de juge à la Cour constitutionnelle, et a renforcé les pouvoirs de cette Cour. Cette modification a notamment introduit la notion de recours constitutionnel, aux termes de l'article 127 de la Constitution, qui accorde une protection constitutionnelle plus efficace aux citoyens. Si un recours est justifié, la Cour constitutionnelle peut annuler une décision contestée et le plaignant peut recevoir une compensation financière appropriée.

Comme conséquence du renforcement de la protection constitutionnelle accordée aux citoyens par l'introduction de la notion de recours constitutionnel, le nombre de recours introduits devant la Cour constitutionnelle a bien évidemment augmenté. Étant donné la quantité et la variété des cas, les juges ont dû intensifier leurs efforts pour mieux étudier et appliquer la Convention européenne des droits de l'homme dans une mesure appropriée, compte tenu de l'évolution constante de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme.

b. Visites d'étude de courte durée à l'étranger, réunions de travail ou participation à des conférences, notamment :

1993, 1995 : Pays-Bas (Hilversum – Programme « Démocratie, Etat de droit et Droits de l'homme », Breda - Conférence internationale sur la base de la responsabilité pénale)

1994 : Canada (Kingston, Institut National De La Magistrature, Le Cours Intensif- Droit Pénal)

1995 : France (Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg)

1999 : Estonie (Tallin – Programme « Octopus » du Conseil de l'Europe)

1999 ; 2006 : Bulgarie (Borovec – Programme « Octopus » du Conseil de l'Europe, Sofia – Conférence internationale à l'occasion du 15e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Bulgarie)

2001 : Angleterre (Londres - Royal Courts of Justice, House of Lords, Lord Chancellor's Department, Privy Council Office)

2002 : Slovénie (Ljubljana – Cour constitutionnelle de Slovénie)

2004 : Macédoine (Skopje – Conférence internationale à l'occasion du 40e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Macédoine)

2005 : Ukraine (Kiev – 13e Conférence judiciaire internationale sur la supervision judiciaire des élections et l'indépendance de la Justice)

2006 : Lettonie (Riga – Conférence internationale à l'occasion du 10e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Lettonie)

2010 : Allemagne (Berlin – Conférence sur des infractions économiques et la coopération internationale dans le cadre du programme « Justice pénale » de la Commission européenne)

République tchèque, à plusieurs reprises (p. ex. réunions de travail avec des juges de la Cour constitutionnelle de la République tchèque entre 2000 et 2007 ; séminaire intitulé « Questions d'actualité du droit européen relatives aux droits de l'homme », organisé en partenariat avec l'Institut international des droits de l'homme (IIDH) – Prague, juin 2006 ; colloque « La Cour constitutionnelle de la République tchécoslovaque 90 ans de son assemblée constituante » – Brno, novembre 2011)

c. Conférences données :

i. Dans le cadre judiciaire : formation de candidats judiciaires, de nouveaux juges et de juges en général

ii. Dans le cadre non-judiciaire : conférences et séminaires divers ; récemment (2010, 2012), notamment, formation de doctorants dans le cadre de « l'École d'automne de Droit » sur les questions de sanctions et de responsabilité pénale

d. Publications (voir section VII.)

V. Activités publiques

a. Postes dans la fonction publique

Fonctions judiciaires indiquées à la section III(a)

b. Mandats électifs

Néant

c. Fonctions exercées au sein d'un parti ou d'un mouvement politique

Néant

(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

VI. Autres activités

a. Domaine

i. Comité de rédaction du magazine « Bulletin slovenskej advokácie » (*Bulletin du barreau slovaque*)

ii. Société de droit pénal et de criminologie

b. Durée

i. 1999-2006

ii. Depuis 2010

c. Fonctions

(Veuillez souligner les activités menées actuellement)

i. Membre

ii. Membre (projet de modification du Code de procédure pénale afin de définir plus précisément les compétences du juge unique et celles de la chambre)

VII. Travaux et publications

(Vous pouvez indiquer le nombre total d'ouvrages et d'articles publiés, mais ne citez que les titres les plus importants - 10 au maximum)

Au cours de ma carrière juridique, dont la durée était de 34 ans et 113 jours en date du 21 octobre 2014, j'ai publié plusieurs articles et présentations sur les droits de l'homme et les libertés fondamentales, notamment :

1. « Potreba samosprávy súdnicstva a jej dôvody » (*Le besoin d'autonomie de la justice et ses raisons*) (Bulletin, magazine de l'Association des juges de Slovaquie, no. 2/1993)
2. « Prínos rozhodovania Európskeho súdu pre ľudské práva v roku 1994 pre slovenského sudcu » (*La contribution des décisions de 1994 de la Cour européenne des droits de l'homme pour un juge slovaque*) (Justin, magazine de l'Association des juges de Slovaquie, no. 2-5/1995)
3. « K rekodifikácii slovenského trestného práva » (*Sur la recodification du droit pénal slovaque*) (magazine Právní rozhledy, no. 2/1997, Prague – République tchèque)
4. « Odpočúvanie a záznam telekomunikačnej prevádzky v právnom štáte » (*L'interception et l'enregistrement d'un téléphone dans la primauté du droit*) (Bulletin slovenskej advokácie, no. 6/1997, Bratislava – République slovaque)
5. « Úloha judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky » (*Le rôle de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle de la République slovaque*) (Conférence internationale intitulée « L'unification et le développement de la jurisprudence des Cours constitutionnelles », octobre 2000, Levoča – République slovaque)
6. « Judikatúra Európskeho súdu pre ľudské práva v judikatúre Ústavného súdu Slovenskej republiky » (*La jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle de la République slovaque*) (Conférence internationale intitulée « La législation européenne dans la jurisprudence des Cours constitutionnelles », octobre 2001, Bratislava – République slovaque)
7. « Ústavná sťažnosť ako právny prostriedok nápravy » (*Le recours constitutionnel comme un remède juridique*) (Bulletin slovenskej advokácie, no. 1/2004, Bratislava – République slovaque)

8. « Ústavný súd Slovenskej republiky v druhej dekáde svojej existencie » (*La Cour constitutionnelle de la République slovaque pendant la deuxième décennie de son existence*) (Conférence internationale à l'occasion du 40e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Macédoine ; juin 2004, Skopje)

9. « Ústavný súd Slovenskej republiky – skúsenosť z poslednej dekády » (*La Cour constitutionnelle de la République slovaque – L'expérience de ces dix dernières années*) (Conférence internationale à l'occasion du 10e anniversaire de la Cour constitutionnelle de Lettonie, décembre 2006, Riga)

10. « Úvahy k ústave, ústavnému zákonu a sudcovským previerkam » (*Les considérations de la Constitution, le droit constitutionnel et les examens de juges*) (www.otvorenepravo.sk; août 2014)

VIII. Langues

(Condition: connaissance active de l'une des langues officielles du Conseil de l'Europe et connaissance passive de l'autre)

Langue	Lu			Ecrit			Parlé		
	trés bien	bien	assez bien	trés bien	bien	assez bien	trés bien	bien	assez bien
a. Première langue:									
-slovaque (veuillez préciser)	X			X			X		
b. Langues officielles: -									
- anglais	X			X			X		
- français	X					X		X	
c. Autres Langues									
.....									
.....									

IX. Au cas où vous n'auriez pas le niveau de compétence linguistique requis pour exercer la fonction de juge dans une langue officielle, veuillez confirmer votre intention, si vous êtes élu(e) juge à la Cour, de suivre des cours de langue intensifs dans la langue concernée avant de prendre vos fonctions ainsi que, si besoin est, au début de votre mandat.

Si je suis élu juge à la Cour européenne des droits de l'homme, je suivrai des cours intensifs de français.

X. Autres éléments pertinents

XI. Veuillez confirmer que vous vous installeriez de manière permanente à Strasbourg au cas où vous seriez élu(e) juge à la Cour.

Je confirme mon intention de m'installer de manière permanente à Strasbourg dans l'hypothèse où je serais élu juge à la Cour européenne des droits de l'homme.

Banská Bystrica, le 27 octobre 2014


Juraj Bajjak

Žiadosti zasielajte na adresu: Register trestov GP SR, Kvetná 13, 814 23 Bratislava

ŽIADOSŤ O ODPIS REGISTRA TRESTOV

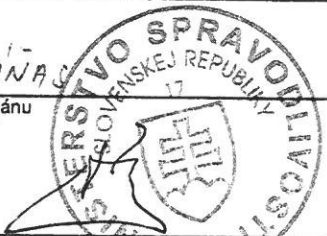
Len pre oprávnené orgány!

Register trestov
všeobecnej prokuratúry

13 -11- 2014

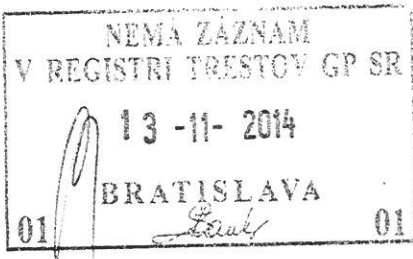
v Bratislave

ŽIADATEL:

Číslo konania	SR 182/2014
Meno a priezvisko určenej osoby	PETER BAŇAČ
Odtlačok pečiatky žiadajúceho orgánu	
Dátum a podpis určenej osoby	13. NOV. 2014

Adresa žiadateľa:

Ministerstvo spravodlivosti
Slovenskej republiky
813 11 Bratislava
77

1. Rodné priezvisko	4. Dátum narodenia	7. Rodné číslo	
BABOAK			
2. Meno	5. Miesto narodenia	8. Pohlavie* Muž Žena	9. Štátne občianstvo
JURAJ	LUČENEC		SR
3. Terajšie priezvisko	6. Okres narodenia v SR alebo štát narodenia	10. Číslo obč. preukazu*/pasu*	
BABOAK	LUČENEC		
11. Prezývka (ak existuje)	11a. Trvalé bydlisko		
-			
12. Priezvisko otca	ÚČEL ŽIADOSTI**		
	§ 14 ods. 3 písm. e) zák. č. 330/2007 z. z.		
13. Meno otca	ZÁZNAM REGISTRA TRESTOV: <input type="checkbox"/> na druhej strane <input type="checkbox"/> v prílohe		
14. Rodné priezvisko matky			
15. Meno matky			
16. Priezvisko matky			

* Nehodiace sa prečiarknuť.

** Uviesť príslušné ustanovenie § 14 ods. 2 a 3 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.